

■ **Simultan AG**, in Manno, CH-514.9.024.080-9, software informatico e delle telecomunicazioni, Succursale (FUSC no. 63 del 1. 4. 2005, pagina 16, publ. 2772236), con sede principale a: Altishofen. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Sage Simultan AG**. Nuovo nome della ditta della sede principale: Sage Simultan AG. Data dei nuovi statuti della sede principale: 07.09.2005.

Giornale no 5228 del 21.09.2005
(03034746 / CH-514.9.024.080-9)